

УТВЕРЖДАЮ

Бобровских О.А. 

начальник учебного отдела

"16" сентября 2021 г.

**ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ**  
**к промежуточной аттестации**  
**(экзамен)**

по дисциплине ОП.1 Основы латинского языка с медицинской терминологией  
для студентов 2 курс, 4 семестр  
специальности 33.02.01 Фармация  
на базе основного общего образования  
форма обучения очная

Рассмотрено на УМО преподавателей  
дисциплин общепрофессионального  
цикла, № 2.

"16" сентября 2021 г.

Протокол № 6

Председатель УМО № 2

 С.Н. Елкина

## Перечень теоретических вопросов

1. Латинский алфавит: краткая характеристика латинских гласных и согласных букв, особенности их произношения.
2. Правила чтения: произношение дифтонгов *ae, oe, au, eu*.
3. Произношение буквосочетаний *th, ch, rh, ph*.
4. Произношение буквосочетаний *ngu, su, qu, ti*;
5. Произношение букв *C* и *S*.
6. Правила постановки ударения
7. Правила долготы и краткости предпоследнего слога; долгие суффиксы, краткие суффиксы.
8. Фармацевтическая терминология.
9. Характеристика латинских существительных: грамматические категории (род, число, падеж, склонение).
10. Пять типов склонения латинских существительных; определение склонения по окончанию родительного падежа единственного числа;
11. Словарная форма существительного, определение основы, общее правило определения рода.
12. Первое склонение существительных: правило определения существительных 1-ого склонения, основной признак, словарная форма; окончания падежей; существительные греческого происхождения на *-e*.
13. Второе склонение существительных: правило определения существительных 2-ого склонения, основной признак, особенности существительных мужского рода с окончанием *-er*; словарная форма; окончания падежей.
14. Особенности склонения существительных среднего рода; существительные греческого происхождения на *-on*;
15. названия лекарственных препаратов с окончанием *-um*, способ их записи и произношения на русском языке; постановка названий лекарственных препаратов в рецептурный (родительный) падеж;
16. существительные 1-ого и 2-ого склонения – названия болезней и патологических процессов.
17. Несогласованное определение: образование анатомических, фармацевтических и клинических терминов с помощью существительных 1-ого и 2-ого склонения, их перевод с латинского на русский, и наоборот.
18. Третье склонение существительных: правило определения существительных 3-его склонения, основной признак;
19. особенности существительных 3-его склонения; равносложные и неравносложные существительные; выделение основы по родительному падежу;
20. особенности записи словарной формы существительных 3-го склонения; падежные окончания;
21. Четвертое склонение существительных: правило, основной признак, окончания Им.п. и Род.п. единственного и множественного числа, словарная форма.
22. Пятое склонение существительных: правило, основной признак, окончания Им.п. и Род.п. единственного и множественного числа, словарная форма.
23. Образование анатомических, фармацевтических и клинических терминов по схеме с помощью существительных 3-его, 4-ого и 5-ого склонения.
24. Краткая характеристика латинских прилагательных: грамматические категории (род, число, падеж); две группы прилагательных.
25. Прилагательные 1 группы (1,2 склонений): родовые окончания, словарная форма
26. Прилагательные 2 группы (3 склонения): родовые окончания; прилагательные 1-ого, 2-х и 3-х окончаний; словарная форма.
27. Согласованное определение порядок действий по согласованию прилагательных с существительными;
28. Место прилагательного в словосочетании с существительным; согласование прилагательных 1-ой и 2-ой группы с существительными разных типов склонения по схеме.

29. Употребление слова *species,ei,f* с прилагательными 1 и 2 группы. Названия травяных сборов.
30. Характеристика латинского глагола: 4 типа спряжения глагола; определение типа спряжения; выделение основы; залог.
31. Образование повелительного наклонения в единственном и множественном числе.
32. Образование сослагательного наклонения в пассивном залоге в единственном и множественном числе.
33. Стандартные рецептурные формулировки и выражения с глаголами.
34. Название лекарственных средств и их транскрибирование на русский язык.
35. Название групп лекарственных средств по их фармакологическому действию.
36. Понятие о лекарственных средствах, лекарственных формах и лекарственных препаратах.
37. Научные и тривиальные названия лекарственных средств; перевод тривиальных названий на русский язык.
38. Частотные отрезки в названиях лекарственных средств; значение, содержащееся в частотных отрезках; орфографические особенности написания частотных отрезков.
39. Краткие сведения о рецептуре; структура рецепта; его форма; паспортная часть.
40. Латинская часть рецепта: правила прописи лекарственных средств.
41. Латинская часть рецепта: модель грамматической зависимости в строке рецепта.
42. Латинская часть рецепта: особенности выписывания лекарственных препаратов; указания фармацевту в рецепте: перевод и особенности записи латинской части рецепта
43. Рецептурные выражения с предлогами (*ad, per, cum, ex, pro, in, sub*).
44. Рецептурные сокращения. Переход от сокращенной формы к полной и наоборот.
45. Тривиальные названия кислот: выделение основы названий кислот; кислородные кислоты; соответствие суффиксов и приставок в названиях кислот в русском и латинском языках.
46. Тривиальные названия кислот: выделение основы названий кислот; бескислородные кислоты; соответствие суффиксов и приставок в названиях кислот в русском и латинском языках
47. Химическая номенклатура.
48. Образование названий оксидов, пероксидов и гидроксидов, закисей.
49. Употребление химических элементов, кислот, оксидов в рецептуре
50. Образование названий солей от кислородных и бескислородных кислот , употребление названий солей в рецептуре
51. Клиническая терминология
52. Состав слова (корень, приставка, суффикс, окончание)
53. Производные и сложные слова, словообразовательные элементы.
54. Понятие о терминологическом элементе (ТЭ); информативность ТЭ; греко-латинские дублеты; специфические особенности клинической терминологии.
55. Конструирование и объяснение клинических терминов с помощью приставок и суффиксов.
56. Начальные корневые терминологические элементы (ТЭ), обозначающие ткани и органы.
57. Конечные корневые терминологические элементы (ТЭ), обозначающие патологические изменения органов и тканей, состояния, процессы, виды оперативных вмешательств, методы обследования и лечения.
58. Название воспалительных процессов
59. Терминологические элементы, образующие названия опухолей
60. Значение суффикса *-osis*

#### Перечень практических заданий

1. Переведите на латинский язык.
  - 1) Настойка алтея
  - 2) Капля воды

2. Переведите на латинский язык.
  - 1) Позвоночный столб
  - 2) Височная кость
3. Переведите на латинский язык.
  - 1) Перелом ребра
  - 2) Настойка валерьяны
4. Переведите на латинский язык.
  - 1) Мышечная оболочка
  - 2) Лобная кость
5. Переведите на латинский язык.
  - 1) Перелом ключицы
  - 2) Настойка мяты
6. Переведите на латинский язык.
  - 1) Носовая кость
  - 2) Алтей аптечный
7. Переведите на латинский язык.
  - 1) Вена языка
  - 2) Перелом лопатки
8. Переведите на латинский язык.
  - 1) Подъязычная вена
  - 2) Левое легкое
9. Переведите на русский язык.
  - 1) *Tabulettae Bromcamphorae*
  - 2) *Corpus vesicae*
10. Переведите на русский язык.
  - 1) *Cancer mammae*
  - 2) *Pulvis simplex*.
11. Переведите на русский язык.
  - 1) *Guttae tincturae Valerianae*
  - 2) *Corpus linguae*
12. Переведите на русский язык.
  - 1) *Flores Calendulae*
  - 2) *Arteria gastroduodenalis*
13. Переведите на русский язык.
  - 1) *Aqua Menthae*
  - 2) *Caput costae*
  - 3) Переведите на русский язык.
  - 4) *Liquor Burovi*
  - 5) *Ganglion cervicale*.
14. Переведите на русский язык
  - 1) *Herba Chamomillae*
  - 2) *Corpus vertebrae*
  - 3) *Tumor cerebri*

#### 4) Articulatio simplex

15. Переведите рецепты с русского на латинский язык.

Возьми: Раствора магния сульфата 25% 10 мл

для инъекций

Выдай такие дозы числом 3

Обозначь: Вводить внутривенно (медленно) по 10 мл.

16. Переведите рецепты с русского на латинский язык.

Возьми: Таблетки тетрациклина гидрохлорида 0,1 числом 30

Выдай.

Обозначь: По 2 таблетки 3-4 раза в день.

17. Переведите рецепты с русского на латинский язык.

Возьми: Йода 0,1

Вазелина 1,0

Бензина 100 мл

Смешай. Выдай.

Обозначь: Для меня (для автора)

18. Переведите рецепты с русского на латинский язык.

Возьми: Раствора глюкозы 5% 50мл

Выдай такие дозы числом 7 в ампулах.

Обозначь: для внутривенных вливаний

19. Переведите рецепты с русского на латинский язык.

Возьми: Раствора кальция хлорида 10% 10мл

Выдай такие дозы числом 6 в ампулах.

Обозначь: По 5-10 мл в вену.

20. Переведите рецепты с русского на латинский язык

Возьми: Таблетки калия орората 0,5 числом 60

Выдай.

Обозначь: По 1 таблетки 2 раза в день (после еды)

21. Переведите рецепты с русского на латинский язык.

Возьми: Натрия хлорида 0,45

Натрия гидрокарбоната 0,5

Кальция хлорида по 0,1

Воды для инъекций 500 мл

Смешай. Простерилизуй.

Выдай.

Обозначь: Для введения в вену (капельно)

22. Переведите рецепты с русского на латинский язык.

Возьми: Концентрированного раствора перекиси водорода 5 мл

Дистиллированной воды 15 мл

Смешай. Выдай.

Обозначь: Для смазывания десен.

23. Переведите рецепты с латинского на русский язык.

Recipe: Solutionis Natrii chloridi isotonicae sterilisatae 500 ml

Da.

Signa: Для введения в вену.

24. Переведите рецепты с латинского на русский язык.

Recipe: Suppositorium cum Synthomycino 0,25

Da tales doses numero 12.

Signa: По 1 суппозиторию утром и на ночь.

25. Переведите рецепты с латинского на русский язык

Recipe: Pulveris foliorum Digitalis 0,05

Sacchari 0,3

Misce fiat pulvis.

Da tales doses numero 12.

Signa: По 1 порошку 3-4 раза в день

26. Переведите рецепты с латинского на русский язык.

Recipe: Zinci oxydi

Amyli Triticiana ana 10,0

Vaselini 20,0

Misce, fiat pasta.

Da.

Signa: для смазывания раны.

27. Переведите рецепты с латинского на русский язык.

Recipe: Solutionis Hydrogenii peroxydi dilute 100 ml

Da.

Signa: Для перевязочной

28. Переведите рецепты с латинского на русский язык.

Recipe: Tabulettas "Allocholum" obductas № 50

Da.

Signa: По 2 таблетки 3 раза в день

29. Переведите рецепты с латинского на русский язык.

Recipe: Tabulettas Oleandomycini phosphatis

obductas numero 25

Da.

Signa: По 1 таблетке 4-6 раз в день.

30. Переведите рецепты с латинского на русский язык.

Recipe: Dragee Diasolini 0,05

Da. tales doses numero 20

Signa: По 1 драже 2 раза в день

31. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

1) Dystrophia

2) Analginum

3) Hypoglycaemia

32. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

1) Acholia

2) Anaesthesinum

3) Hyperglycaemia

33. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

1) Dystrophia

2) Haematologia

3) Hyperthermia

34. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

- 1) Dystonia
- 2) Hidrosis
- 3) Osteoma

35. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

- 1) Bronchitis
- 2) Keratitis
- 3) Pathologia

36. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

- 1) Keratitis
- 2) Pathologia
- 3) Dystonia

37. Написать в латинской транскрипции

- 1) Эстрадиол
- 2) Сульфален

38. Написать в латинской транскрипции

- 1) Бициллин
- 2) Амидопирин.

39. Написать в латинской транскрипции

- 1) Оксациллин
- 2) Антипирин

40. Написать в латинской транскрипции

- 1) Тетрациклин
- 2) Парацетамол

41. Выделить частотные отрезки.

1. Morphocyclinum
2. Sympyridazinum
3. Chlorotetracyclinum
4. Oleandomycinum
5. Cholosasum
6. Pyrcophenum
7. Milocorolinum
8. Cardiotoxinum

42. Выписать рецепт на латинском языке

Возьми: Настойки валерианы 10 мл

Выдай.

Обозначь:

43. Выписать рецепт на латинском языке

Возьми: Настойки ландыша

Настойки валерианы по 15 мл

Смешай. Выдай.

Обозначь: по 20 капель 3 раза в день

44. Выписать рецепт на латинском языке

Возьми: Этилового спирта 95% 20 мл

Воды для инъекций 100 мл

Смешай. Выдай.  
Обозначь: По 10 мл в вену

45. Выписать рецепт на латинском языке

Возьми: Экстракт алоэ

Порошок корня ревеня по 0,1

Экстракт Белладонны 0,015

Смешай, чтобы получился порошок

Выдай такие дозы числом 20

Обозначь: По 1 порошку 2 раза в день

46. Используя словарную форму существительных, приведенных ниже, составьте следующие словосочетания:

Tinctura,ae,f	Valeriana,ae,f -	валерьяновая настойка
Oleum,i,n	Vaselinum,I,n -	вазелиновое масло
Sirupus,i,m	Althaea ,ae, f -	алтейный сироп

47. Прочитайте названия болезней и распределите их, в зависимости от характера заболеваний в три столбика:

- а) заболевания не воспалительного характера;
- б) заболевания воспалительного характера;
- в) опухоли

Sclerosis, scleroma, stenosis, bronchitis, pleuritis, erythrocytosis, enteritis, myoma, fibroma, nephritis, hepatitis, gastritis, cystitis, sarcoma, angioma, mycosis, nephrosis.

48. Больной нуждается в хирургическом вмешательстве. Распределите слова соответственно в два столбика и объясните их значение, определите (по конечным словообразовательным элементам) в каком случае предстоит:

- а) оперативное удаление какого-либо органа
- б) будет произведен разрез (рассечение) органа

*laparotomia, cholecystotomia, tracheotomia, splenectomy, tonsillectomia, nephrotomia, nephrectomia, cholecystectomy, gastrectomia, pneumonectomy.*

49. По конечным словообразовательным элементам определите:

а) в каком случае больному произвели исследование с помощью рентгеновских снимков

б) в каком случае произвели инструментальный осмотр внутренних органов.

в) какое было назначено лечение, распределив термины в три столбика:

*cardiographia, autohaemotherapy, balneotherapy, angiographia, gastroduodenoscopy, hysterographia, metrographia, esophagogastroduodenoscopy, gynecographia, ophthalmoscopy, enteroscopy, physiotherapy, hydrotherapy.*

50. Переведите рецепты с латинского на русский язык:

Recipe: Succus gastricus naturalis 200 ml

Da in lagena originali

Signa: По 1 столовой ложке 3 раза в день.

51. Переведите рецепты с латинского на русский язык:

Recipe: Tincturae Convallariae majalis

Tincturae Valerianae simplicis ana 7.5 ml

Adonisidi 15 ml

Misce.Da.

Signa: По 20 капель на прием.



52. Составьте клинические термины заболеваний

- 1) воспаление сустава -
- 2) мышечная опухоль -
- 3) воспаление головного мозга -
- 4) воспаление плевры -
- 5) воспаление молочной железы -
- 6) глистное заболевание, вызванное аскаридами -
- 7) воспаление сердечной мышцы -
- 8) заболевание, вызванное отсутствием витаминов -

53. Согласуйте прилагательные с существительными:

- 1) *tinctura*,ae,f      *simplex*,icis -
- 2) *nervus*,i,m      *spinalis*,e-*nervus spinalis* -
- 3) *unguentum*,i,n      *flavus*,a,um -

54. Переведите рецепты с русского на латинский язык:

Возьми: Цветков Календулы 30,0

Выдай.

Обозначь. Заварить, как чай, для полоскания

55. Переведите рецепты с русского на латинский язык:

Возьми: Уголь активированный 100,0

Выдай в коробочке

Обозначь: Взболтать 2-3 столовые ложки в стакане воды

56. Переведите рецепт с латинского на русский язык:

Recipe: *Unguenti Tetracyclini hydrochloride* 1% 10,0

Da.

Signa: Глазная мазь

57. Переведите рецепт с латинского на русский язык:

Recipe: *Hydrargyri monochloridi*

*Lanolini*

*Vaselini ana* 20,0

*Misce, fiat unguentum.*

Da. Signa: Наружное

58. Переведите рецепт с русского на латинский язык:

Возьми: Сиропа ревеня 300 мл

Выдай. Обозначь.

59. Переведите рецепт с русского на латинский язык:

Возьми: Ментола 0,1

Персикового масла 10,0

Смешай. Выдай. Обозначь

60. Переведите рецепты с латинского на русский язык:

Recipe: *Protargoli* 0,2.

*Aquae destillatae* 15 ml.

*Misceatur. Detur. Signetur*^

## БАНК ЗАДАНИЙ

**Задания 1 типа.** Внимательно прочитайте задание (вопрос) и дайте устный ответ.

**Цель задания:** продемонстрировать знания латинской грамматики и способы словообразования.

### Перечень заданий 1 типа (теоретические вопросы)

1. Латинский алфавит: краткая характеристика латинских гласных и согласных букв, особенности их произношения.
2. Правила чтения: произношение дифтонгов ae, oe, au, eu.
3. Произношение буквосочетаний th, ch, rh, ph.
4. Произношение буквосочетаний ngu, su, qu, ti;
5. Произношение букв C и S.
6. Правила постановки ударения
7. Правила долготы и краткости предпоследнего слога: долгие суффиксы, краткие суффиксы.
8. Фармацевтическая терминология.
9. Характеристика латинских существительных: грамматические категории (род, число, падеж, склонение).
10. Пять типов склонения латинских существительных; определение склонения по окончанию родительного падежа единственного числа;
11. Словарная форма существительного, определение основы, общее правило определения рода.
12. Первое склонение существительных: правило определения существительных 1-ого склонения, основной признак, словарная форма; окончания падежей; существительные греческого происхождения на *-e*.
13. Второе склонение существительных: правило определения существительных 2-ого склонения, основной признак, особенности существительных мужского рода с окончанием *-er*; словарная форма; окончания падежей.
14. Особенности склонения существительных среднего рода; существительные греческого происхождения на *-on*;
15. названия лекарственных препаратов с окончанием *um*, способ их записи и произношения на русском языке; постановка названий лекарственных препаратов в рецептурный (родительный) падеж;
16. существительные 1-ого и 2-ого склонения – названия болезней и патологических процессов.
17. Несогласованное определение: образование анатомических, фармацевтических и клинических терминов с помощью существительных 1-ого и 2-ого склонения, их перевод с латинского на русский, и наоборот.
18. Третье склонение существительных: правило определения существительных 3-его склонения, основной признак;
19. особенности существительных 3-его склонения; равносложные и неравносложные существительные; выделение основы по родительному падежу;
20. особенности записи словарной формы существительных 3-го склонения; падежные окончания;
21. Четвертое склонение существительных: правило, основной признак, окончания Им.п. и Род.п. единственного и множественного числа, словарная форма.
22. Пятое склонение существительных: правило, основной признак, окончания Им.п. и Род.п. единственного и множественного числа, словарная форма.
23. Образование анатомических, фармацевтических и клинических терминов по схеме с помощью существительных 3-его, 4-ого и 5-ого склонения.
24. Краткая характеристика латинских прилагательных: грамматические категории (род, число, падеж); две группы прилагательных.
25. Прилагательные 1 группы (1,2 склонений): родовые окончания, словарная форма
26. Прилагательные 2 группы (3 склонения): родовые окончания; прилагательные 1-ого, 2-х и 3-х окончаний; словарная форма.

27. Согласованное определение порядок действий по согласованию прилагательных с существительными;
28. Место прилагательного в словосочетании с существительным; согласование прилагательных 1-ой и 2-ой группы с существительными разных типов склонения по схеме.
29. Употребление слова *species, ei, f* с прилагательными 1 и 2 группы. Названия травяных сборов.
30. Характеристика латинского глагола: 4 типа спряжения глагола; определение типа спряжения; выделение основы; залог.
31. Образование повелительного наклонения в единственном и множественном числе.
32. Образование сослагательного наклонения в пассивном залоге в единственном и множественном числе.
33. Стандартные рецептурные формулировки и выражения с глаголами.
34. Название лекарственных средств и их транскрибирование на русский язык.
35. Название групп лекарственных средств по их фармакологическому действию.
36. Понятие о лекарственных средствах, лекарственных формах и лекарственных препаратах.
37. Научные и тривиальные названия лекарственных средств; перевод тривиальных названий на русский язык.
38. Частотные отрезки в названиях лекарственных средств; значение, содержащееся в частотных отрезках; орфографические особенности написания частотных отрезков.
39. Краткие сведения о рецептуре; структура рецепта; его форма; паспортная часть.
40. Латинская часть рецепта: правила прописи лекарственных средств.
41. Латинская часть рецепта: модель грамматической зависимости в строке рецепта.
42. Латинская часть рецепта: особенности выписывания лекарственных препаратов; указания фармацевту в рецепте: перевод и особенности записи латинской части рецепта
43. Рецептурные выражения с предлогами (*ad, per, cum, ex, pro, in, sub*).
44. Рецептурные сокращения. Переход от сокращенной формы к полной и наоборот.
45. Тривиальные названия кислот: выделение основы названий кислот; кислородные кислоты; соответствие суффиксов и приставок в названиях кислот в русском и латинском языках.
46. Тривиальные названия кислот: выделение основы названий кислот; бескислородные кислоты; соответствие суффиксов и приставок в названиях кислот в русском и латинском языках
47. Химическая номенклатура.
48. Образование названий оксидов, пероксидов и гидроксидов, закисей.
49. Употребление химических элементов, кислот, оксидов в рецептуре
50. Образование названий солей от кислородных и бескислородных кислот , употребление названий солей в рецептуре
51. Клиническая терминология
52. Состав слова (корень, приставка, суффикс, окончание)
53. Производные и сложные слова, словообразовательные элементы.
54. Понятие о терминоэлементе (ТЭ); информативность ТЭ; греко-латинские дублеты; специфические особенности клинической терминологии
55. Конструирование и объяснение клинических терминов с помощью приставок и суффиксов.
56. Начальные корневые терминоэлементы (ТЭ), обозначающие ткани и органы.
57. Конечные корневые терминоэлементы (ТЭ), обозначающие патологические изменения органов и тканей, состояния, процессы, виды оперативных вмешательств, методы обследования и лечения.
58. Название воспалительных процессов
59. Терминоэлементы, образующие названия опухолей.
60. Значение суффикса *-osis*

**Задания 2 типа.** Внимательно прочитайте задание и дайте письменный ответ.

**Цель задания:** продемонстрировать знания латинской грамматики и способы словообразования, умения переводить рецепты.

### **Перечень заданий 2 типа (практические задания)**

**1.** Переведите на латинский язык.

- 1) Настойка алтея
- 2) Капля воды

**2.** Переведите на латинский язык.

- 1) Позвоночный столб
- 2) Височная кость

**3.** Переведите на латинский язык.

- 1) Перелом ребра
- 2) Настойка валерьяны

**4.** Переведите на латинский язык.

- 1) Мышечная оболочка
- 2) Лобная кость

**5.** Переведите на латинский язык.

- 1) Перелом ключицы
- 2) Настойка мяты

**6.** Переведите на латинский язык.

- 1) Носовая кость
- 2) Алтей аптечный

**7.** Переведите на латинский язык.

- 1) Вена языка
- 2) Перелом лопатки

**8.** Переведите на латинский язык.

- 1) Подъязычная вена
- 2) Левое легкое

**9.** Переведите на русский язык.

- 1) *Tabulettae Bromcamphorae*
- 2) *Corpus vesicae*

**10.** Переведите на русский язык.

- 1) *Cancer mammae*
- 2) *Pulvis simplex*.

**11.** Переведите на русский язык.

- 1) *Guttae tincturae Valerianae*
- 2) *Corpus linguae*

**12.** Переведите на русский язык.

- 1) *Flores Calendulae*
- 2) *Arteria gastroduodenalis*

**13.** Переведите на русский язык.

- 1) *Aqua Menthae*
- 2) *Caput costae*
- 3) *Liquor Burovi*
- 4) *Ganglion cervicala*

14. Переведите на русский язык

- 1) Herba Chamomillae
- 2) Corpus vertebrae
- 3) Tumor cerebri
- 4) Articulatio simplex

15. Переведите рецепт с русского на латинский язык.

Возьми: Раствора магния сульфата 25% 10 мл для инъекций  
Выдай такие дозы числом 3  
Обозначь: Вводить внутривенно (медленно) по 10 мл.

16. Переведите рецепт с русского на латинский язык.

Возьми: Таблетки тетрациклина гидрохлорида 0,1 числом 30  
Выдай.  
Обозначь: По 2 таблетки 3-4 раза в день.

17. Переведите рецепт с русского на латинский язык.

Возьми: Йода 0,1  
Вазелина 1,0  
Бензина 100 мл  
Смешай. Выдай.  
Обозначь: Для меня (для автора)

18. Переведите рецепт с русского на латинский язык.

Возьми: Раствора глюкозы 5% 50мл  
Выдай такие дозы числом 7 в ампулах.  
Обозначь: для внутривенных вливаний

19. Переведите рецепт с русского на латинский язык.

Возьми: Раствора кальция хлорида 10% 10мл  
Выдай такие дозы числом 6 в ампулах.  
Обозначь: По 5-10 мл в вену.

20. Переведите рецепт с русского на латинский язык

Возьми: Таблетки калия оротата 0,5 числом 60  
Выдай.  
Обозначь: По 1 таблетки 2 раза в день (после еды)

21. Переведите рецепт с русского на латинский язык.

Возьми: Натрия хлорида 0,45  
Натрия гидрокарбоната 0,5  
Кальция хлорида по 0,1  
Воды для инъекций 500 мл  
Смешай. Простерилизуй.  
Выдай.  
Обозначь: Для введения в вену (капельно)

22. Переведите рецепт с русского на латинский язык.

Возьми: Концентрированного раствора перекиси водорода 5 мл  
Дистиллированной воды 15 мл  
Смешай. Выдай.  
Обозначь: Для смазывания десен.

23. Переведите рецепт с латинского на русский язык.  
Recipe: Solutionis Natrii chloridi isotonicae sterilisatae 500 ml  
Da.  
Signa: Для введения в вену.
24. Переведите рецепт с латинского на русский язык.  
Recipe: Suppositorium cum Synthomycino 0,25  
Da tales doses numero 12.  
Signa: По 1 суппозиторию утром и на ночь.
25. Переведите рецепт с латинского на русский язык  
Recipe: Pulveris foliorum Digitalis 0,05  
Sacchari 0,3  
Misce fiat pulvis.  
Da tales doses numero 12.  
Signa: По 1 порошку 3-4 раза в день
26. Переведите рецепт с латинского на русский язык.  
Recipe: Zinci oxydi  
Amyli Triticiana ana 10,0  
Vaselini 20,0  
Misce, fiat pasta.  
Da.  
Signa: для смазывания раны.
27. Переведите рецепт с латинского на русский язык.  
Recipe: Solutionis Hydrogenii peroxydi dilute 100 ml  
Da.  
Signa: Для перевязочной
28. Переведите рецепт с латинского на русский язык.  
Recipe: Tabulettas "Allocholum" obductas № 50  
Da.  
Signa: По 2 таблетки 3 раза в день
29. Переведите рецепт с латинского на русский язык.  
Recipe: Tabulettas Oleandomycini phosphatis obductas numero 25  
Da.  
Signa: По 1 таблетке 4-6 раз в день.
30. Переведите рецепт с латинского на русский язык.  
Recipe: Dragee Diasolini 0,05  
Da. tales doses numero 20  
Signa: По 1 драже 2 раза в день
31. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.  
1) Dystrophia  
2) Analginum  
3) Hypoglycaemia
32. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.  
1) Acholia  
2) Anaesthesinum  
3) Hyperglycaemia

33. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

- 1) Dystrophia
- 2) Haematologia
- 3) Hyperthermia

34. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

- 1) Dystonia
- 2) Hidrosis
- 3) Osteoma

35. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

- 1) Bronchitis
- 2) Keratitis
- 3) Pathologia

36. Выделить известные терминологические элементы, объяснить их значение.

- 1) Keratitis
- 2) Pathologia
- 3) Dystonia

37. Написать в латинской транскрипции

- 1) Эстрадиол
- 2) Сульфален

38. Написать в латинской транскрипции

- 1) Бициллин
- 2) Амидопирин.

39. Написать в латинской транскрипции

- 1) Оксациллин
- 2) Антипирин

40. Написать в латинской транскрипции

- 1) Тетрациклин
- 2) Парацетамол

41. Выделить частотные отрезки и объяснить их значение.

1. Morphocyclinum
2. Sympyridazinum
3. Chlortetracyclinum
4. Oleandomycinum
5. Cholosasum
6. Pyrcophenum
7. Milocorolinum
8. Cardiotoxinum

42. Выписать рецепт на латинском языке

Возьми: Настойка валерианы 10 мл

Выдай.

Обозначь:

43. Выписать рецепт на латинском языке

Возьми: Настойки ландыша

Настойки валерианы по 15 мл

Смешай. Выдай.

Обозначь: по 20 капель 3 раза в день

44. Выписать рецепт на латинском языке

Возьми: Этилового спирта 95% 20 мл

Воды для инъекций 100 мл

Смешай. Выдай

Обозначь: По 10 мл в вену

45. Выписать рецепт на латинском языке

Возьми: Экстракт алоэ

Порошок корня ревеня по 0,1

Экстракт Белладонны 0,015

Смешай, чтобы получился порошок

Выдай такие дозы числом 20

Обозначь: По 1 порошку 2 раза в день

46. Используя словарную форму существительных, приведенных ниже, составьте следующие словосочетания:

Tinctura, ae, f      Valeriana, ae, f -      валерьяновая настойка

Oleum, i, n      Vaselineum, l, n -      вазелиновое масло

Sirupus, i, m      Althaea, ae, f -      алтейный сироп

47. Прочитайте названия болезней и распределите их, в зависимости от характера заболеваний в три столбика:

а) заболевания не воспалительного характера;

б) заболевания воспалительного характера;

в) опухоли

Sclerosis, scleroma, stenosis, bronchitis, pleuritis, erythrocytosis, enteritis, myoma, fibroma, nephritis, hepatitis, gastritis, cystitis, sarcoma, angioma, mycosis, nephrosis.

48. Больной нуждается в хирургическом вмешательстве. Распределите слова соответственно в два столбика и объясните их значение, определите (по конечным словообразовательным элементам) в каком случае предстоит:

а) оперативное удаление какого-либо органа

б) будет произведен разрез (рассечение) органа

*laparotomia, cholecystotomia, tracheotomia, splenectomy, tonsillectomia, nephrotomia, nephrectomia, cholecystectomy, gastrectomia, pneumonectomy.*

49. По конечным словообразовательным элементам определите:

а) в каком случае больному произвели исследование с помощью рентгеновских снимков

б) в каком случае произвели инструментальный осмотр внутренних органов.

в) какое было назначено лечение, распределив термины в три столбика:

*cardiographia, autohaemotherapy, balneotherapy, angiographia,*

*gastroduodenoscopy, hysterographia, metrographia,*

*esophagogastroduodenoscopy, gynecographia, ophthalmoscopy,*

*enteroscopy, physiotherapy, hydrotherapy.*



50. Переведите рецепты с латинского на русский язык:

Recipe: Succī gastrīcis naturalis 200 ml

Da in lagena originali

Signa: По 1 столовой ложке 3 раза в день.

51. Переведите рецепты с латинского на русский язык:

Recipe: Tincturae Convallariae majalis

Tincturae Valerianae simplicis ana 7.5 ml

Adonisidi 15 ml

Misce. Da.

Signa: По 20 капель на прием.

52. Составьте клинические термины заболеваний

1) воспаление сустава -

2) мышечная опухоль -

3) воспаление головного мозга -

4) воспаление плевры -

5) воспаление молочной железы -

6) глистное заболевание, вызванное аскаридами -

7) воспаление сердечной мышцы -

8) заболевание, вызванное отсутствием витаминов -

53. Согласуйте прилагательные с существительными:

1) tinctura, ae, f simplex, icis -

2) nervus, i, m spinalis, e - nervus spinalis -

3) unguentum, i, n flavus, a, um -

54. Переведите рецепты с русского на латинский язык:

Возьми: Цветков Календулы 30,0

Выдай.

Обозначь. Заварить, как чай, для полоскания

55. Переведите рецепты с русского на латинский язык:

Возьми: Уголь активированный 100,0

Выдай в коробочке

Обозначь: Взболтать 2-3 столовые ложки в стакане воды

56. Переведите рецепт с латинского на русский язык:

Recipe: Unguenti Tetracyclini hydrochloride 1% 10,0

Da.

Signa: Глазная мазь

57. Переведите рецепт с латинского на русский язык:

Recipe: Hydrargyri monochloridi

Lanolini

Vaselini ana 20,0

Misce, fiat unguentum.

Da. Signa: Наружное

58. Переведите рецепт с русского на латинский язык:

Возьми: Сиропа ревеня 300 мл

Выдай. Обозначь.

59. Переведите рецепт с русского на латинский язык:

Возьми: Ментола 0,1

Персикового масла 10,0

Смешай. Выдай. Обозначь

60. Переведите рецепты с латинского на русский язык:

Recipe: Protargoli 0,2.

Aquae destillatae 15 ml.

Misceatur. Detur. Signetur^